(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 16 octobre 2003 (16.10.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 03/085469 A2

- (51) Classification internationale des brevets7: G05B 23/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR03/01065

- (22) Date de dépôt international: 4 avril 2003 (04.04.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

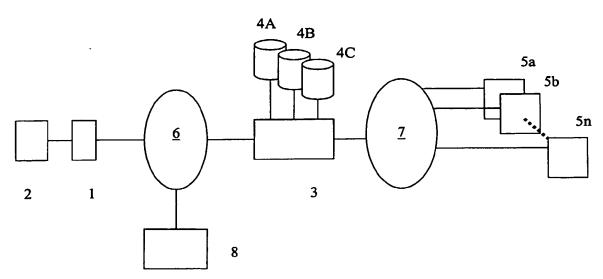
- (30) Données relatives à la priorité : 02/04371 8 avril 2002 (08.04.2002) FR
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): FRANCE TELECOM [FR/FR]; 6, place d'Alleray, F-75015 Paris (FR).

- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): MAR-TINIERE, Jean-Pierre [FR/FR]; 32, rue de la Mi-Forêt, F-35340 Liffre (FR).
- (74) Mandataire: STEPHANN, Valérie; France Telecom P & I/PIV/PI, 38-40, Rue du Général Leclerc, F-92794 Issy-Les-Moulineaux Cedex 9 (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: METHOD FOR DIAGNOSING AN EQUIPMENT TO BE CONTROLLED, DIAGNOSTIC SYSTEM, RELATED INTERMEDIATE SERVER AND COMMUNICATION MODULE

(54) Titre : PROCEDE DE DIAGNOSTIC D'UN EQUIPEMENT A CONTROLER, SYSTEME DE DIAGNOSTIC, SERVEUR INTERMEDIAIRE ET MODULE DE COMMUNICATION ASSOCIES



(57) Abstract: The invention concerns a communication module (1) associated with the equipment to be controlled (2), which reads operational data of the equipment to be controlled (2) and transmits them to a remote server (3, 5a, 5b, , 5n) and the remote server (3, 5a, 5b, , 5n) performs a diagnosis based on the operational data received. An intermediate server (3) can determine, among a plurality of specialized assistance servers (5a, 5b, , 5n), which one is the server adapted to the equipment (2) and in connecting the communication module (1) and the specialized assistance server (5a, 5b, , 5n) adapted to the equipment (2) to which the communication module (1) transmits the operational data of the equipment (2).

(57) Abrégé: Le module de communication (1), associé à l'équipement à contrôler (2), relève des données de fonctionnement de l'équipement à contrôler (2) et les retransmet vers un serveur distant (3, 5a,5b,..., 5n) et le serveur distant (3, 5a, 5b,..., 5n) effectue un diagnostic

[Suite sur la page suivante]



WO 03/085469 A2



SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Déclaration en vertu de la règle 4.17 :

— relative à la qualité d'inventeur (règle 4.17.iv)) pour US seulement

Publiée:

 sans rapport de recherche internationale, sera republiée dès réception de ce rapport

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

sur la base des données de fonctionnement reçues. Un serveur intermédiaire (3) peut déterminer, parmi une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés (5a, 5b,.., 5n), quel est le serveur adapté à l'équipement (2) et mettre en relation le module de communication (1) et le serveur d'assistance spécialisé (5a, 5b,.., 5n) adapté à l'équipement (2) auquel le module de communication (1) transmet les données de fonctionnement d l'équipement (2).

10

15

20

25

30

Procédé de diagnostic d'un équipement à contrôler, système de diagnostic, serveur intermédiaire et module de communication associés

La présente invention concerne un procédé de diagnostic d'un équipement à contrôler, un système de diagnostic, des serveurs et un module de communication pour la mise en œuvre du procédé.

Il existe différentes méthodes pour effectuer un diagnostic sur un équipement, par exemple un véhicule automobile, présentant un dysfonctionnement.

Une première méthode consiste à consulter et à analyser des données de fonctionnement du véhicule collectées par exemple par un ordinateur de bord du véhicule.

Une deuxième méthode consiste à brancher un appareil de diagnostic externe à une prise de contrôle du véhicule. L'appareil relève des données de fonctionnement du véhicule et, à l'aide de ces données, effectue un diagnostic.

La première méthode peut être réalisée simplement par un utilisateur du véhicule, mais le diagnostic est rudimentaire et s'avère peu performant. La seconde méthode est plus performante mais plus complexe à mettre en œuvre car elle nécessite généralement de faire appel à un réparateur spécialisé équipé de l'appareil de diagnostic.

Par le document WO 97/15009, on connaît un procédé de diagnostic d'un équipement à contrôler dans lequel un à l'équipement à communication, associé module de fonctionnement contrôler, des données de relève l'équipement à contrôler et les retransmet vers un serveur distant, et le serveur distant effectue un diagnostic sur la base des données de fonctionnement reçues.

15

20

25

30

L'opération de diagnostic est déclenchée localement par le module de communication et exécutée par le serveur distant. L'utilisateur n'a donc pas systématiquement besoin de se déplacer auprès d'un réparateur. Un tel procédé permet donc à l'utilisateur d'obtenir simplement le diagnostic de son équipement.

La présente invention vise à améliorer encore ce procédé de diagnostic afin de l'appliquer à différents ensembles d'équipements, par exemple à des véhicules automobiles fabriqués par différents constructeurs.

A cet effet, l'invention concerne un procédé diagnostic d'un équipement à contrôler dans lequel à l'équipement à communication, associé de module relève des données de fonctionnement de contrôler, l'équipement à contrôler et les retransmet vers un serveur distant, et le serveur distant effectue un diagnostic sur la base des données de fonctionnement reçues, caractérisé par le fait que

- un serveur intermédiaire détermine, parmi une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés, quel est le serveur adapté à l'équipement et met en relation le module de communication et le serveur d'assistance spécialisé adapté à l'équipement,
- le module de communication transmet les données de fonctionnement de l'équipement au serveur d'assistance spécialisé qui effectue le diagnostic.

Chaque serveur d'assistance spécialisé est apte à effectuer des diagnostics pour un ensemble d'équipements prédéfini, par exemple pour tous les véhicules d'un même constructeur automobile. L'aiguillage du module de communication vers le serveur d'assistance spécialisé adapté à son équipement est réalisé de façon centralisée par le serveur intermédiaire. Le module de communication

10

15

20

25

30

peut ainsi obtenir simplement un diagnostic perfectionné à distance.

De préférence, il est prévu une étape de réglage au transmet le serveur distant laquelle de l'intermédiaire module de du l'équipement, par commandes de réglage pour réparer communication. des l'équipement.

Grâce à cela, l'équipement peut être réparé à distance par le serveur.

Le module de communication peut également relever une caractéristique distinctive d'au moins un élément de l'équipement, par exemple le nom du constructeur ou numéro de série d'une pièce de l'équipement de l'équipement lui-même, et la retransmettre vers le serveur distant. Une telle remontée d'informations vers le serveur distant permet de faciliter les opérations de doivent constructeurs d'équipements que des défaut fabrication de lorsqu'ils ont détecté un susceptible de concerner un ensemble d'équipements donné. Le numéro de série de l'équipement ou de la pièce transmis par le module de communication au serveur, pour reprendre serveur de déterminer si permet au exemple, l'équipement considéré est susceptible de présenter le défaut de fabrication.

L'invention concerne également un système de diagnostic d'un équipement à contrôler, pour la mise en œuvre du procédé défini ci-dessus, comprenant un module de communication associé à l'équipement à contrôler et un serveur de diagnostic, reliés l'un à l'autre à travers un réseau de communication, le module de communication étant agencé pour émettre des données de fonctionnement de l'équipement vers le serveur et le serveur étant agencé pour effectuer un diagnostic sur la base des données de

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

fonctionnement de l'équipement, caractérisé en ce qu'il est prévu une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés aptes à effectuer des diagnostics et un serveur intermédiaire agencé pour déterminer, parmi la pluralité de serveurs d'assistance spécialisés, quel est le serveur adapté à l'équipement et pour mettre en relation le module de communication et ledit serveur d'assistance spécialisé adapté en vue de l'établissement d'un diagnostic relatif à l'équipement.

5

10

15

20

25

30

L'invention concerne encore un serveur intermédiaire pour la mise en œuvre du procédé précédemment défini, comprenant des moyens de réception pour recevoir une requête de diagnostic relative à un équipement à contrôler, des moyens pour déterminer parmi une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés quel est le serveur adapté à l'équipement à contrôler et des moyens pour mettre en relation ledit module de communication et ledit serveur d'assistance spécialisé adapté.

module de concerne aussi un L'invention procédé œuvre du la mise en pour communication précédemment défini, comprenant des moyens de collecte fonctionnement relever des données de agencés pour relatives à un équipement à contrôler et des moyens pour envoyer des données de fonctionnement vers un serveur distant, caractérisé en ce qu'il est prévu des moyens pour détecter un événement d'urgence relatif à l'équipement à contrôler puis, sur détection dudit événement d'urgence, se connecter de façon prioritaire à un serveur « boîte noire » et lui transmettre un flux de données véhiculant des données relatives à l'équipement à contrôler.

L'invention concerne enfin un serveur « boîte noire » comprenant des moyens de réception d'un flux de données véhiculant des données relatives à un équipement à

10

15

20

25

30

contrôler et des moyens pour mémoriser lesdites données en y associant une information temporelle de réception.

L'invention sera mieux comprise à l'aide de la description suivante d'un mode de réalisation particulier du procédé de diagnostic, du système de diagnostic, du module de communication et des serveurs de l'invention, en référence au dessin annexé sur lequel :

- la figure 1 représente un schéma du système de diagnostic ;
- la figure 2 représente un schéma bloc fonctionnel du serveur intermédiaire de la figure 1 ;
 - la figure 3 représente un schéma bloc fonctionnel du module de communication de la figure 1 ;
 - la figure 4 représente un schéma bloc fonctionnel du serveur d'assistance spécialisé et
 - la figure 5 représente un schéma bloc fonctionnel d'un serveur boîte noire de la figure 1.

Sur la figure 1, on a représenté le système de comprenant l'invention un module diagnostic de communication 1 associé à un équipement à contrôler 2, un serveur intermédiaire 3, associé à une base de données d'utilisateurs 4A, à une base de données 4B de serveurs d'assistance spécialisés et à une base de données 4C d'applications de diagnostic et d'applications de réglage, un serveur « boîte noire » 8 et une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés 5a, 5b,..., 5n. Par souci clarté, on a représenté un seul module de communication 1 et un seul équipement 2 associé. Toutefois, comprend de préférence une pluralité de modules communication 1 associés chacun à un ou, de préférence, à plusieurs équipements 2. Sur la figure 1, on a en outre représenté un premier réseau de communication 6, ici un réseau cellulaire GSM, reliant le module de communication

1 au serveur intermédiaire 3 et au serveur « boîte noire » 8, et un second réseau de communication 7, ici un réseau privé, reliant le serveur intermédiaire 3 aux serveurs d'assistance spécialisés 5a, 5b,...,5n. Bien entendu, on pourrait utiliser d'autres réseaux de communication 6 et 7. Le réseau 6 pourrait, à titre d'exemple non limitatif, être un réseau ADSL, GPRS ou UMTS.

5

10

15

20

25

30

La base de données utilisateurs 4A contient, pour chaque utilisateur, un profil personnel d'utilisateur, auquel sont associés

- un profil de module de communication 1 et
- au moins un profil d'un équipement à contrôler 2.

Le profil personnel contient des données d'identification de l'utilisateur (nom, ou identifiant, et code confidentiel).

Le profil du module de communication 1 contient les caractéristiques de ce module de communication 1, classées ici dans les champs suivants : « type », « modèle », et « identifiant ». Le champ « type » « paramètres » indique la nature du module de communication le module de communication 1 comprenant l'espèce, téléphone cellulaire GSM et un ordinateur de poche, ou « PocketPC », reliés l'un à l'autre, le champ « type » contient l'indication « téléphone GSM et PocketPC ». Le champ « modèle » indique la marque et éventuellement la référence, ou le modèle, constructeur du module de communication. Le champ « paramètre » contient d'autres informations utiles sur le module de communication, telles numéro d'appel téléphonique du communication et les options supplémentaires du module de communication telles que par exemple l'option GPS. champ « identifiant » contient un identifiant attribué au module de communication 1, comprenant par exemple le

10

15

20

25

30

numéro de téléphone ou des données liées à la carte SIM du module de communication 1

de l'équipement 2 contient Le profil caractéristiques de cet équipement 2, classées dans des profil du module champs similaires à ceux du savoir « type », « modèle », communication 1, à Dans l'exemple « paramètres » et « identifiant ». particulier de la description, l'équipement à contrôler 2 est un véhicule automobile, le champ « type » contient l'indication « véhicule automobile », le champ « modèle » indique la marque et le modèle constructeur du véhicule, le Χ, modèle Y » et exemple « marque « paramètres » contient des informations utiles sur le véhicule telles que le numéro d'immatriculation, la date de première mise en circulation, etc.. En outre, le profil 2 contient un champ « niveau l'équipement un niveau d'assistance d'assistance » contenant l'équipement 2, un champ « facturation » contenant le mode facturation pour une intervention d'assistance sur l'équipement 2 et un champ « réparateur » contenant des réparateur. d'identification d'un Le données conditions dans lesquelles d'assistance définit les l'utilisateur souhaite obtenir une assistance pour son particulier de la équipement 2. Dans l'exemple niveaux d'assistance A et В description, deux proposés. Le niveau d'assistance A offre une assistance ponctuelle, à la demande, en cas de besoin, et le niveau В offre non seulement une assistance d'assistance ponctuelle, à la demande, mais également une assistance réqulière, suivie, par exemple une fois par mois. Le mode de facturation spécifie si l'utilisateur souhaite être facturé ici au forfait, à l'acte ou à la durée, pour les interventions d'assistance sur son équipement 2. Enfin,

10

15

20

25

30

les données d'identification du réparateur contiennent le nom et les coordonnées (numéro d'appel téléphonique, adresse postale, etc.) d'un réparateur préféré de l'utilisateur pour l'équipement considéré 2.

La base de données 4B des serveurs d'assistance spécialisés contient, pour chaque serveur, toutes les informations nécessaires permettant de déterminer pour quels équipements ce serveur est compétent.

La base de données 4C contient des applications de diagnostic et des applications de réglage adaptées à différents équipements 2.

En référence à la figure 2, le serveur intermédiaire 3 comprend un bloc 30 de connexion au réseau 6, un bloc 31 de connexion au réseau 7, un bloc 40 d'accès à la base de données 4A, un bloc 41 d'accès à la base de données 4B et un bloc 42 d'accès à la base de données 4C. Une interface serveur / utilisateur 32 est interposée entre, d'une part, le bloc 30 de connexion au réseau 6 et, d'autre part, un bloc 33 de réception de requêtes de diagnostic et données de fonctionnement d'équipements 2, d'informations à des utilisateurs destinées d'envoi d'équipements 2 et un bloc 44 d'envoi d'applications de diagnostic et d'applications de réglages destinées à des modules de communication 1.

L'interface serveur / utilisateur 32 gère la communication entre le serveur 3 et chaque utilisateur. Le module 32 permet notamment à chaque utilisateur de s'inscrire auprès du serveur 3, de lui déclarer un module de communication 1 et un ou plusieurs équipements à contrôler 2 associés à ce module de communication 1 et de requérir une application de diagnostic et une application de réglage.

10

15

20

25

30

Les blocs 40-42 d'accès aux différentes bases de destinés à extraire, 4A, 4B, 4C sont données enregistrer, à supprimer et/ou à modifier des informations contenues dans les bases de données 4A, 4B et 4C. Le bloc 42 d'accès à la base de données 4C est relié à un bloc 43 d'applications de diagnostic d'acquisition d'applications de réglage, lui-même relié au bloc 30 de connexion au réseau 6, ainsi qu'à un bloc 44 d'envoi d'applications de diagnostic et d'applications de réglage vers des modules de communications 1, lui-même relié à utilisateur 32. Le l'interface serveur / d'acquisition 43 est destiné à récupérer des applications de diagnostic et des applications de réglage d'équipements 2 auprès des serveurs de constructeurs non représentés afin de les enregistrer dans la base de données 4C. Le bloc d'envoi 44 est destiné à envoyer des applications de diagnostic et des applications de réglage vers les modules de communication 1. Le bloc 40 d'accès à la base de données 4A est relié à l'interface serveur / utilisateur 32.

Le serveur intermédiaire 3 comprend en outre un module de diagnostic 36 agencé pour effectuer des diagnostics sur la base de données de fonctionnement d'équipements 2 reçues par le bloc de réception 33.

Un module de commande 39 est interposé entre, d'une part, le module de diagnostic 36 et, d'autre part, un module de mise en relation 38, le module 34 d'envoi d'informations destinées à des utilisateurs, un module de réglage 45 et un module 46 d'envoi de requêtes de prise de contact vers des réparateurs. Le module de commande 39 est destiné, en fonction du résultat de chaque diagnostic, à commander différentes actions, qui seront explicitées

10

15

20

25

30

ultérieurement dans la description du procédé. Les différentes cas sont les suivants :

- i) le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé à distance par le serveur 3,
- ii) le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé sur place par l'utilisateur,
- iii) le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement dont la réparation nécessite l'intervention d'un réparateur,
- iv) le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pour lequel une réparation à distance est possible mais nécessite des capacités de réglage supérieures à celles du serveur 3 et
- v) le diagnostic n'a permis de détecter aucun dysfonctionnement.

Le module de réglage 45, relié au bloc 30 connexion au réseau 6, est destiné dans le cas i) à contrôler équipement 2, un par émettre vers communication des du module de l'intermédiaire commandes de réglage de l'équipement 2.

Le module d'envoi 34 est destiné à envoyer diverses informations à chaque utilisateur, en fonction du résultat diagnostic, explicité dans du comme cela sera description du procédé. Ces informations peuvent notamment comprendre toutes les informations utiles pour permettre à un utilisateur de réparer son équipement 2 dans le cas l'information selon laquelle la réparation l'équipement 2 nécessite l'intervention d'un réparateur dans le cas iii) ou encore l'information selon laquelle il convient de mettre en relation le module de communication 1 et un serveur d'assistance spécialisé 5a, 5b,...,5n dans

10

15

20

25

30

les cas iv) et v). Dans ces deux cas iv) et v), le bloc 39 est destiné à déclencher la mise en relation du module 1 et d'un serveur d'assistance spécialisé.

Le module d'envoi 46 est destiné, dans le cas iii), à envoyer une requête de prise de contact vers un réparateur, comme cela sera explicité dans la description du procédé.

Un module 37 de sélection d'un serveur d'assistance spécialisé 5a, 5b,...,5n est interposé entre le module de commande 39 et le module de mise en relation 38. Ce module de sélection 37, relié au module de diagnostic 36 et au bloc 41 d'accès à la base de données 4B, est destiné à déterminer, parmi les serveurs d'assistance spécialisés 5a, 5b,...,5n, quel est le serveur d'assistance adapté à un équipement donné 2 et à sélectionner ce serveur en vue de la mise en relation du module de communication associé à l'équipement 2 et du serveur spécialisé sélectionné.

Le module de mise en relation 38, relié au module de sélection 37 et au bloc 31 de connexion au réseau 7, est destiné à mettre en relation un serveur d'assistance spécialisé 5a, 5b,...,5n et un module de communication 1, en vue de l'établissement d'un diagnostic par le serveur spécialisé 5a, 5b,...,5n ou du téléchargement d'une application de diagnostic ou de réglage du serveur spécialisé 5a, 5b,...,5n vers le module de communication 1.

Un module d'identification 35 est relié au bloc de réception 33, au module de diagnostic 36 et au bloc 40 d'accès à la base de données utilisateurs 4A. Ce bloc d'identification 35 est destiné, lors de la réception d'une requête de diagnostic, à identifier le module de communication 1 ayant émis cette requête et l'équipement 2 faisant l'objet de cette requête.

10

15

20

25

30

figure 3, le à la référence En communication 1, constitué ici d'un ordinateur de poche associé à un téléphone GSM, comprend un bloc connexion à un équipement 2, un bloc 14 de connexion au données de collecte de réseau 6, un bloc 11 fonctionnement de l'équipement 2 et un bloc de diagnostic 12.

Le bloc de connexion 10 est destiné à relier le module de communication 1 à l'équipement 2, ici par une liaison BlueTooth. Toutefois, on pourrait prévoir tout autre type de liaison, radio ou filaire, entre le module de communication 1 et l'équipement 2.

Le bloc de collecte 11, relié au bloc de connexion 10 et au bloc de diagnostic 12, est destiné à relever des données de fonctionnement de l'équipement 2. La collecte et l'envoi des données de fonctionnement vers le serveur 3 la demande » ou en effectués « à être « automatique ». Le mode « à la demande » consiste à collecter et à envoyer vers le serveur 3 des données de fonctionnement relatives à l'équipement 2 en l'utilisateur, généralement demande de à la besoin. lorsque l'équipement 2 présente un dysfonctionnement qui n'a pas pu être réparé localement par le module 1. Le mode « automatique » consiste à collecter et à envoyer vers le 3 des données de fonctionnement relatives serveur l'équipement 2 de façon automatique et régulière pour une maintenance suivie de l'équipement 2. Dans le cas où le niveau d'assistance de l'équipement 2 est le niveau A, le module de communication 1 ne peut envoyer des données de 2 qu'en mode l'équipement de fonctionnement οù le dans le cas que, demande ». alors d'assistance est le niveau B, il peut envoyer des données

10

15

20

25

de fonctionnement au serveur 3 non seulement selon en mode « à la demande », mais également en mode « automatique ».

Le bloc de diagnostic 12 comprend une application de diagnostic destinée à effectuer des diagnostics de l'équipement 2 sur la base des données de fonctionnement relevées par le bloc de collecte 11.

Un bloc de commande 18 est interposé entre, d'une part, le bloc de diagnostic 12 et, d'autre part, un bloc de réglage 15, un bloc 16 de notification d'informations à bloc 17 d'accès au utilisateur et un intermédiaire 3. Le bloc de commande 18 est destiné à commander différentes actions, en fonction du résultat de chaque diagnostic, comme cela sera explicité plus loin description du procédé. Les différents cas envisageables sont analogues aux cas i) à v) précédemment évoqués, à savoir :

- i') le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé localement par le module 1,
- ii') le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé sur place par l'utilisateur,
 - iii') le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement dont la réparation nécessite l'intervention d'un réparateur,
 - iv') le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pour lequel une réparation à distance est possible mais nécessite des capacités de réglage supérieures à celles du module 1 et
- 30 v') le diagnostic n'a permis de détecter aucun dysfonctionnement.

Le bloc de réglage 15 est destiné à émettre des commandes de réglage vers l'équipement 2 dans le cas i').

10

15

20

25

30

de notification d'informations 16 bloc destiné à commander l'affichage de diverses informations, en fonction du résultat du diagnostic, comme cela sera explicité dans la description du procédé. Ces informations informations notamment comprendre toutes les utiles pour permettre à un utilisateur de réparer son l'information selon ii'), le cas 2 dans équipement l'équipement 2 réparation de laquelle la l'intervention d'un réparateur dans le cas iii') ou encore l'information selon laquelle il convient de mettre en relation le module de communication 1 et le serveur intermédiaire 3 dans les cas iv') et v'). Dans ces deux cas iv') et v'), le bloc 18 est destiné à déclencher la connexion du module 1 au serveur intermédiaire 3.

Le bloc 17 d'accès au serveur intermédiaire 3, relié au bloc 14 de connexion au réseau 6, est destiné connecter le module 1 au serveur intermédiaire 3 et à données de des notamment des données, envoyer l'équipement 2, vers le serveur de fonctionnement intermédiaire 3.

Il est en outre prévu un bloc 19 d'acquisition d'applications interposé entre, d'une part, le bloc de connexion 14 et, d'autre part, le bloc de diagnostic 12 et le bloc de réglage 15, et destiné à récupérer des applications de diagnostic et des applications de réglage.

Un bloc « boîte noire » 13 est interposé entre le bloc de collecte 11 et le bloc 14 de connexion au réseau données à surveiller les destiné Il est à détecter tout fonctionnement de l'équipement 2 et que, à titre d'exemples, événement d'urgence tel augmentation freinage brusque du véhicule 2 une ou importante de la température d'un circuit donné. En cas de

10

15

20

25

30

détection d'un événement d'urgence, le bloc 13 est agencé pour commander les actions suivantes :

- la collecte immédiate d'un maximum de données relatives à l'équipement 2;
- la connexion prioritaire du module de communication 1 au serveur « boîte noire » 8 et
- l'envoi vers le serveur « boîte noire » 8 d'un flux de données véhiculant des données d'identification et des données relatives à l'équipement 2. Les données relatives à l'équipement 2 comprennent ici des données de fonctionnement de l'équipement 2. En variante, ces données pourraient également comprendre des données relatives à l'environnement de l'équipement 2 telles que, par exemple, dans le cas où l'équipement 2 est un véhicule automobile, des données de prises de vues d'une caméra située dans le véhicule 2 et surveillant la route à l'avant du véhicule 2.

Dans l'exemple particulier de la description, module de communication 1 dispose d'un seul canal transmission de données. Par connexion « prioritaire », on s'il est déjà en cours que, indiquer communication avec un correspondant à travers ce canal de le module de communication 1 interrompt transmission, automatiquement cette communication et se connecte serveur 3 par le canal de transmission. Dans le cas le module de communication 1 possèderait plusieurs canaux de prioritaire connexion données. la transmission de de canaux à utiliser le maximum consisterait transmission disponibles pour transmettre les relatives à l'équipement 2.

L'ordinateur de poche du module 1 intègre les blocs 10-13 et 15-19 et le téléphone cellulaire du module 1 est représenté par le bloc 14. WO 03/085469 PCT/FR03/01065

Le module de communication 1 comprend en outre une interface homme-machine, non représentée, comportant un écran, un clavier et une boule de commande (« trackball »). L'écran peut être tactile et la boule de commande peut être remplacée par une dalle sensitive.

5

10

15

20

25

30

Le module de communication 1 pourrait comprendre plusieurs applications de diagnostic, ou de réglage, respectivement aptes à effectuer des diagnostics, ou des réglages, pour différents équipements 2.

En référence à la figure 4, chaque serveur d'assistance spécialisé 5a, ..., 5n comprend un bloc 50 de connexion au réseau 7, une interface 51 serveur spécialisé 5a, ..., 5n / serveur intermédiaire 3 (ou module de communication 1) et un module de diagnostic 52.

L'interface 51, reliée au bloc 50 de connexion au réseau 7, est destinée à gérer la communication entre le serveur spécialisé 5a, ..., 5n et le serveur intermédiaire 3, ou le module de communication 1.

Le module de diagnostic 52 est destiné à recevoir des données de fonctionnement d'équipements 2, par l'intermédiaire de l'interface 51, et à établir des diagnostics d'équipements 2 sur la base de ces données de fonctionnement.

Un module de commande 53 est interposé entre, d'une part, le module de diagnostic 52 et, d'autre part, un module de réglage 54, un module 55 d'envoi d'informations destinées à des utilisateurs et un module 56 d'envoi de requêtes de prise de contact. Ce module de commandes 53 est destiné à déclencher différentes actions selon le résultat de chaque diagnostic, comme cela sera explicité dans la description du procédé. Les différents cas envisageables sont analogues aux cas i), ii) iii) et v) précédemment évoqués, à savoir :

15

20

25

30

- i") le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé à distance par le serveur spécialisé 5a, ..., 5n,
- ii") le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement pouvant être réparé sur place par l'utilisateur,
- iii") le diagnostic a permis de détecter un dysfonctionnement dont la réparation nécessite l'intervention d'un réparateur,
- 10 iv') le diagnostic n'a permis de détecter aucun dysfonctionnement.

Le module de réglage 54 est destiné à émettre des commandes de réglage vers l'équipement 2 par l'intermédiaire du module de communication 1 dans le cas i").

Le module d'envoi 55 est destiné à envoyer vers chaque module de communication 1 diverses informations destinées à un utilisateur, en fonction du résultat du diagnostic, comme cela sera explicité dans la description du procédé. Ces informations peuvent notamment comprendre utiles pour permettre toutes informations les l'utilisateur de réparer son équipement 2 dans le cas ii") laquelle la réparation l'information selon l'équipement 2 nécessite l'intervention d'un réparateur dans les cas iii") et iv"). Dans ces deux cas iii") et iv"), le module d'envoi 56 est destiné à envoyer une requête de prise de contact vers un réparateur, comme cela sera explicité dans la description du procédé.

Le serveur d'assistance spécialisé 5a, ..., 5n pourraient également comprendre des moyens pour envoyer des applications de diagnostic et des applications de réglage vers les modules de communication 1.

En référence à la figure 5, le serveur « boîte noire » 8 comprend un module 80 de connexion au réseau 6, un module 81 de réception de données relatives à des équipements 2, une base de données 82 et un module d'enregistrement 83. En cas de détection d'un événement d'urgence concernant un équipement 2 par le module de communication 1 associé, celui-ci transmet au serveur « boîte noire » 8 un flux de données véhiculant des données d'identification et des données relatives à l'équipement 2. Le module 81 reçoit ces données et le module 83 les enregistre dans la base de données 82 en y associant une information temporelle, en l'espèce la date et l'heure de réception de ces données.

5

10

15

20

25

30

Le procédé de diagnostic d'un équipement à contrôler 2 va maintenant être décrit. On rappelle que, dans l'exemple particulier de la description, l'équipement 2 est un véhicule automobile.

d'inscription, Dans une étape préalable du module de communication 1 s'inscrit l'utilisateur module ici à partir du serveur 3, du Toutefois, cette inscription pourrait communication 1. être effectuée à partir de n'importe quel terminal communication. Lors de cette étape, l'utilisateur déclare au serveur 3 l'équipement à contrôler 2 et le module de les lui toutes communication et transmet caractéristiques utiles de l'équipement 2 et du module de communication 1. Le serveur intermédiaire 3 associe un profil personnel à l'utilisateur. En outre, un profil d'équipement et un profil de module de communication sont respectivement associés à l'équipement 2 et au module de communication 1. Le profil personnel de l'utilisateur contient des données d'identification de l'utilisateur, à code confidentiel. Les et savoir ici un nom un

10

15

20

25

30

caractéristiques de l'équipement 2 et du module de communication 1 sont classées dans les différents champs précédemment décrits. Dans l'exemple particulier de la description, le profil de l'équipement 2 contient

- dans le champ « type »: l'indication selon laquelle l'équipement 2 est un véhicule automobile ;
- dans le champ « modèle » : la marque et le modèle constructeur du véhicule,
- dans le champ « paramètres » : le numéro d'immatriculation et la date de première mise en circulation du véhicule ;
 - dans le champ « niveau d'assistance » : le niveau d'assistance choisi, ici le niveau A,
 - dans le champ « facturation » : le mode de facturation, ici à l'acte, et
 - dans le champ « identifiant » : un identifiant attribué par le serveur 3 à l'équipement 2.

Le profil du module de communication 1 contient

- dans le champ « type »: la nature du module de communication 1, ici un ordinateur de poche associé à un téléphone cellulaire ;
- dans le champ « modèle » : la marque et le modèle constructeur de l'ordinateur de poche et du téléphone cellulaire ;
- dans le champ « paramètres » : le numéro d'appel téléphonique du téléphone cellulaire et
- dans le champ « identifiant » : un identifiant attribué par le serveur 3 au module de communication 1.

L'identifiant de l'équipement 2 et l'identifiant du module de communication 1, tous deux communiqués au module de communication 1, permettent d'identifier de manière unique l'équipement 2 et le module de communication 1. Le serveur 3 enregistre le profil du module de communication

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

1 et le profil de l'équipement 2 dans la base de données utilisateurs 4A en les associant au profil personnel de l'utilisateur.

Sur requête du module de communication 1, le serveur intermédiaire 3 extrait de la base de données 4C une application de diagnostic et une application de réglage adaptées à l'équipement 2 et les transmet au module de communication 1.

On va maintenant décrire plus précisément une opération de diagnostic et de réparation de l'équipement 2.

est prévu trois niveaux III I, ΙI de Il diagnostic et de réglage ou, à défaut de réglage, notification d'informations, respectivement destinées à être mises en œuvre, l'un après l'autre, par le module de communication 1, par le serveur intermédiaire 3 et par un serveur d'assistance spécialisé 5a, ..., 5n. A chaque niveau N, un diagnostic est effectué. Suivant les résultats de ce diagnostic, une intervention d'assistance est déclenchée au niveau N ou il est fait appel au niveau N+I pour diagnostic plus pointu. L'intervention effectuer un d'assistance consiste, selon le cas, à envoyer à l'équipement 2 des commandes de réglage, informer réparation nécessite l'utilisateur du fait que la à fournir réparateur ou l'intervention d'un l'utilisateur toutes les informations utiles pour réparer lui-même le dysfonctionnement. Les différents niveaux I, II et III vont maintenant être décrits.

Niveau I

5

10

15

20

25

30

Sous la commande de l'utilisateur, le module de communication 1 collecte des données de fonctionnement de l'équipement 2 et effectue un diagnostic local à l'aide de ces données.

15

20

25

30

Si le module 1 détecte un dysfonctionnement pouvant être réparé localement (cas i')), il envoie des commandes de réglage vers l'équipement 2. Ces commandes de réglage permettent de régler certains paramètres de fonctionnement du véhicule ou éventuellement d'activer un circuit de secours destiné à remplacer un circuit défectueux.

Si le module 1 détecte un dysfonctionnement pouvant être réparé par l'utilisateur (cas ii')), il affiche toutes les informations utiles pour permettre à l'utilisateur de réparer lui-même le véhicule.

Si le module 1 détecte un dysfonctionnement nécessitant l'intervention d'un réparateur (cas iii')), il affiche l'information selon laquelle la réparation du dysfonctionnement nécessite l'intervention d'un réparateur.

Si le module 1 n'a pas les capacités de réglage suffisantes pour réparer le dysfonctionnement (cas iv')) ou s'il ne détecte aucun dysfonctionnement (cas v')), le module de communication 1 affiche l'information selon laquelle il est nécessaire de faire appel à un serveur distant ayant des capacités de diagnostic et de réglage supérieures à celles du module 1.

Dans les deux derniers cas iv') et v'), le module de communication 1 se connecte au serveur intermédiaire 3, éventuellement après acceptation par l'utilisateur, collecte des données de fonctionnement de l'équipement 2 et les envoie vers le serveur 3, avec une requête de diagnostic contenant:

- les données d'identification de l'utilisateur ;
- les identifiants du module de communication 1 et de l'équipement 2 ;
- l'indication selon laquelle un diagnostic est requis pour l'équipement 2 ;

- et ici, des informations de localisation de l'équipement 2.

Niveau II

5

10

15

20

25

30

Le serveur intermédiaire 3 vérifie la validité des données d'identification de l'utilisateur et extrait les profils de l'équipement 2 et du module de communication 1 de la base de données 4A, à l'aide de leurs identifiants d'identification données Si les respectifs. l'utilisateur sont correctes, le serveur 3 effectue un diagnostic de l'équipement 2 sur la base des données de fonctionnement reçues. En fonction des résultats de ce différentes 3 déclenche le serveur diagnostic, interventions.

Si le serveur 3 détecte un dysfonctionnement pouvant être réparé à distance (cas i)), il envoie des commandes de réglage vers l'équipement 2, par l'intermédiaire du module de communication 1, à travers le réseau 6. Ces réglage permettent de régler certains de commandes l'équipement de de fonctionnement paramètres d'activer un circuit de secours à la place d'un circuit défectueux. Parallèlement, le serveur 3 envoie au module de communication 1 des informations sur la nature l'indication selon laquelle dysfonctionnement et réparation du dysfonctionnement a été effectuée à distance et le module 1 affiche ces informations.

Si le serveur 3 détecte un dysfonctionnement pouvant être réparé par l'utilisateur (cas ii)), il envoie au module de communication 1 toutes les informations utiles pour permettre à l'utilisateur de réparer lui-même l'équipement 2 et le module de communication 1 affiche ces informations.

Si le serveur 3 détecte un dysfonctionnement nécessitant l'intervention d'un réparateur (cas iii)), il WO 03/085469 PCT/FR03/01065

envoie au module de communication 1 l'information selon laquelle la réparation du dysfonctionnement nécessite l'intervention d'un réparateur et le module de communication 1 affiche cette information.

5

10

15

20

25

30

Si le serveur 3 n'a pas les capacités de réglage suffisantes pour réparer le dysfonctionnement détecté (cas iv)) ou s'il ne détecte aucun dysfonctionnement (cas v)), le serveur 3 transmet au module de communication 1 l'information selon laquelle il est nécessaire de faire appel à un serveur d'assistance spécialisé 5a, ..., 5n ayant des capacités de diagnostic et de réglage supérieures à celles du serveur 3 et le module de communication 1 affiche cette information. Le serveur intermédiaire 3 invite éventuellement l'utilisateur à confirmer qu'il accepte la mise en relation du module de communication 1 et d'un serveur d'assistance spécialisé 5a, ..., 5n.

Sur la base du profil de l'équipement 2, le serveur 3 détermine, parmi la pluralité de serveurs d'assistance le serveur adapté quel spécialisés 5a, ..., 5n, l'équipement 2, c'est-à-dire compétent pour effectuer un diagnostic de l'équipement 2. En l'espèce, le serveur d'assistance spécialisé adapté à l'équipement 2 est serveur 5a. Le serveur intermédiaire 3 met ensuite en communication 1 et serveur module de relation le d'assistance spécialisé 5a. Le serveur 3 retransmet vers le serveur d'assistance 5a les données de fonctionnement de l'équipement 2. En d'autres termes, les données de fonctionnement de l'équipement 2 sont transmises du module 1 serveur spécialisé communication au pourrait également l'intermédiaire du serveur 3. On envisager que le module de communication 1 transmette directement les données de fonctionnement de l'équipement 2 au serveur 5a, après mise en relation.

10

15

20

25

30

Niveau III

Le serveur spécialisé 5a effectue un diagnostic de l'équipement 2, sur la base des données de fonctionnement reçues.

détecte un dysfonctionnement serveur 5a pouvant être réparé à distance (cas i")), il envoie des l'équipement de réglage vers l'intermédiaire du module de communication 1, à travers les réseaux 6 et 7. Ces commandes de réglage permettent de fonctionnement de régler certains de paramètres l'équipement 2 ou d'activer un circuit de secours à la place d'un circuit défectueux. Parallèlement, le serveur spécialisé 5a envoie au module de communication 1 des détecté dysfonctionnement le informations sur l'information selon laquelle le dysfonctionnement a été réparé à distance. Le module de communication 1 affiche ces informations.

le serveur 5a détecte un dysfonctionnement Si pouvant être réparé par l'utilisateur (cas ii")), il 1 communication toutes envoie module de informations utiles pour permettre à l'utilisateur đе l'équipement 2 et le module de lui-même communication 1 affiche ces informations.

Si le serveur 5a détecte un dysfonctionnement nécessitant l'intervention d'un réparateur (cas iii")), il envoie au module de communication 1 l'information selon laquelle la réparation du dysfonctionnement nécessite l'intervention d'un réparateur et le module de communication 1 affiche cette information.

Si le serveur 5a n'a pas les capacités de réglage suffisantes pour réparer le dysfonctionnement détecté (cas iv")) ou s'il ne détecte aucun dysfonctionnement (cas v")), le serveur 5a transmet au module de communication 1

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

5

10

15

20

25

30

l'information selon laquelle il est nécessaire de faire appel à un réparateur et le module de communication 1 affiche cette information.

le cas où un dysfonctionnement nécessitant l'intervention d'un réparateur est détecté au niveau II par le serveur intermédiaire 3 ou au niveau III par le serveur spécialisé 5a, le serveur considéré (3 ou 5a) adresse à un réparateur une requête de prise de contact contenant des données d'identification de l'utilisateur de l'équipement 2, l'adresse du module de communication 1 sur le réseau 6 (à savoir le numéro d'appel téléphonique communication 1) cellulaire du module de informations relatives au dysfonctionnement. Le réparateur est soit celui figurant dans le profil de l'équipement 2, soit le réparateur le plus proche de l'équipement 2, selon la gravité du dysfonctionnement. Après avoir reçu la requête, le réparateur prend contact avec l'utilisateur, à travers le réseau 6, afin de convenir d'un rendez-vous. Le serveur considéré (3 ou 5a) pourrait n'envoyer cette requête de prise de contact au réparateur qu'après acceptation par l'utilisateur. En variante, on pourrait envisager que le serveur considéré (3 ou 5a) envoie au module de communication 1 le numéro de téléphone du réparateur sélectionné.

Dans le cas où la gravité du dysfonctionnement détecté à l'un des niveaux I, II, III rend l'utilisation de l'équipement 2 dangereuse, le module de communication 1 affiche un message d'alerte destiné à avertir l'utilisateur. Si ce dysfonctionnement est détecté au niveau II ou III, le message d'alerte est préalablement transmis par le serveur intermédiaire 3 ou par le serveur spécialisé 5a, ..., 5n au module de communication 1 pour être affiché par celui-ci.

Les différentes opérations exécutées par le serveur 3 et par le serveur d'assistance spécialisé 5a sont facturées de façon centralisée par le serveur intermédiaire 3, selon le mode de facturation choisi pour l'équipement 2. Si l'abonnement d'un utilisateur ne lui permet pas d'accéder aux services fournis par les serveurs d'assistance spécialisés, il peut néanmoins y accéder ponctuellement, moyennant paiement.

5

10

15

20

25

30

D'autre part, le module de communication 1 surveille les données de fonctionnement permanence en l'équipement 2. Sur détection d'un événement d'urgence concernant l'équipement 2, par exemple en cas de détection d'une augmentation importante d'un circuit donné ou d'un freinage brusque, le module de communication 1 se connecte « boîte noire » 8. serveur facon prioritaire au fonctionnement maximum de données de collecte un l'équipement 2 et transmet au serveur 8 un flux de données véhiculant l'identifiant et les données de fonctionnement de l'équipement 2. Le serveur 8 enregistre l'identifiant et les données de fonctionnement de l'équipement 2 en y associant l'heure et la date de réception de ces données. Le module de communication 1 pourrait authentifier les données transmises au serveur « boîte noire » en cryptant ces données à l'aide d'un algorithme d'authentification.

Dans le cas d'une maintenance suivie de l'équipement 2, le module de communication 1 envoie régulièrement, de façon automatique, une requête de diagnostic au serveur intermédiaire 3. En variante, le serveur intermédiaire 3 pourrait effectuer lui-même des télé-relevés des données de fonctionnement de l'équipement 2 en appelant régulièrement le module de communication 1.

L'équipement 2 pourrait être un véhicule de secours, par exemple une ambulance intégrant des appareils de

surveillance médicale reliés à un module de communication 1. Dans ce cas, le serveur intermédiaire 3 gère, de façon centralisée, l'aiguillage d'une flotte de véhicules de secours vers différents centres de secours, tels que ces centres hospitaliers, et la mise en relation des modules de communication 1 des véhicules de secours et de serveurs 5b,...,5n respectivement spécialisés 5a, d'assistance associés aux différents centres de secours de destination. Dans l'exemple de l'ambulance transportant un patient, le données module de communication 1 collecte des de fonctionnement fournies par les appareils de surveillance médicale, correspondant à des données vitales du patient ces données au serveur spécialisé transmet 5b,...,5n. Celui-ci peut ainsi suivre à distance l'état du patient présent dans effectuer l'ambulance et diagnostics sur le patient et éventuellement fournir à l'envoi médicale par une assistance l'ambulance d'informations au module de communication 1.

10

15

20

25

30

Le serveur « boîte noire » 8 pourrait être intégré dans le serveur intermédiaire 3.

La communication entre le module de communication 1 et le serveur intermédiaire 3, ou un serveur spécialisé 5a, 5b,..., 5n, peut être écrite et/ou vocale.

Dans la description qui vient d'être faite, le module de communication 1 récupère directement l'application de diagnostic et l'application de réglage adaptées à l'équipement à contrôler 2. L'utilisateur pourrait également récupérer ces applications sur un autre dispositif, tel qu'un ordinateur PC, et les charger ensuite dans le module de communication 1 à partir du dispositif.

Dans la description qui précède, un diagnostic complet est effectué à chaque niveau I, II et III. En

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

variante, pour des raisons de rapidité, lorsqu'un diagnostic a déjà été effectué au niveau N, le diagnostic effectué au niveau N+I pourrait être seulement un diagnostic complémentaire.

La fonction « ordinateur de poche » et la fonction de connexion au réseau de communication 6 du module de communication 1 pourraient être intégrées dans un même dispositif, par exemple un ordinateur de poche intégrant la fonction UMTS.

5

10

15

20

25

30

Le module de communication 1 pourrait également être intégré dans l'équipement 2. Pour reprendre l'exemple du véhicule automobile 2, le module de communication 1 pourrait être intégré à l'ordinateur de bord du véhicule 2.

On rappelle que le module de communication 1 peut être associé à différents équipements 2.

Dans la description qui précède, le module communication 1 relève des données de fonctionnement de l'équipement 2 et les retransmet vers un serveur distant 3 ou 5a, ..., 5n en vue de l'établissement d'un diagnostic. En également communication peut module de le relever une ou plusieurs caractéristique(s) distinctive(s) relative à un élément de l'équipement ou à l'équipement ou ces, retransmettre cette, et lui-même caractéristique(s) vers le serveur distant 3 ou 5a, ..., 5n. Comme caractéristiques distinctives, on peut citer, titre d'exemples non limitatifs, le nom du constructeur ou le numéro de série d'une pièce de l'équipement 2 (par exemple le numéro de série la boîte de vitesse l'équipement 2 véhicule automobile) ou de Lorsqu'un constructeur a détecté un défaut de fabrication susceptible de concerner un ensemble d'équipements, serveur intermédiaire 3 ou le serveur spécialisé 5a, ...,

d'un les équipements quels sont d'équipements donné susceptibles d'être affectés par ce fabrication grâce à la remontée des défaut de caractéristiques distinctives d'éléments des équipements 2 ou des équipements 2 eux-mêmes du parc considéré. Le serveur 3 ou 5a, ..., 5n peut ensuite facilement alerter les utilisateurs de ces équipements, par l'envoi de messages d'alerte vers les modules de communication 1 associés, et leur demander d'apporter les équipements auprès des constructeurs ou de réparateurs en vue d'une réparation ou d'un échange.

10

REVENDICATIONS

- de diagnostic d'un équipement 1. Procédé contrôler (2) dans lequel un module de communication (1), associé à l'équipement à contrôler (2), relève des données de fonctionnement de l'équipement à contrôler (2) et les retransmet vers un serveur distant (3, 5a, 5b,..., 5n), et 5a, 5n) effectue distant (3, 5b,..., serveur diagnostic sur la base des données de fonctionnement reçues, caractérisé par le fait que
- un serveur intermédiaire (3) détermine, parmi une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés (5a, 5b,..., 5n), quel est le serveur adapté à l'équipement (2) et met en relation le module de communication (1) et le serveur d'assistance spécialisé (5a, 5b,..., 5n) adapté à l'équipement (2),
 - le module de communication (1) transmet les données de fonctionnement de l'équipement (2) au serveur d'assistance spécialisé qui effectue le diagnostic.
- 2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel il 20 est prévu une étape de réglage au cours de laquelle le transmet vers distant (3, 5a, 5b,..., 5n) serveur l'intermédiaire du module (2), par l'équipement communication (1), des commandes de réglage pour réparer l'équipement (2). 25
 - 3. Procédé selon l'une des revendications 1 et 2, dans lequel il est prévu une étape de diagnostic local effectué par le module de communication (1) suivie, dans le cas où l'équipement (2) peut être réparé par le module de communication (1), d'une étape de réglage au cours de

PCT/FR03/01065

laquelle le module de communication (1) transmet des commandes de réglage vers l'équipement (2).

- 4. Procédé selon l'une des revendications 2 et 3, dans lequel, dans le cas où l'équipement (2) ne peut pas être réparé par le module de communication (1), il est prévu une étape de notification d'information au cours de laquelle le module de communication (1) fournit à un utilisateur soit des informations pour lui permettre de réparer lui-même le dysfonctionnement, soit l'information selon laquelle la réparation du dysfonctionnement nécessite l'intervention d'un réparateur.
- 5. Procédé selon la revendication 4, dans lequel les informations pour permettre à l'utilisateur de réparer le dysfonctionnement ou l'information selon laquelle la réparation du dysfonctionnement nécessite l'intervention d'un réparateur sont transmises au module de communication (1) par le serveur distant (3, 5a, 5b,..., 5n).

20

25

5

10

15

Procédé selon la revendication 5, dans lequel, dysfonctionnement cas οù la réparation du le l'intervention d'un réparateur, le nécessite 5a, 5b,..., 5n) adresse à un réparateur une distant (3, requête de prise de contact contenant une adresse du module de communication (1) sur un réseau de communication le réparateur prend contact avec le module communication (1) à travers ledit réseau (6) afin de convenir d'un rendez-vous avec l'utilisateur.

30

7. Procédé selon l'une des revendications 5 et 6, dans lequel il est prévu trois niveaux de diagnostic et de réglage ou, à défaut de réglage, de notification

PCT/FR03/01065

d'informations, respectivement destinés à être mis en œuvre l'un après l'autre par le module de communication (1), par le serveur intermédiaire (3) et par le serveur d'assistance spécialisé (5a, ..., 5n).

5

10

15

20

25

- 8. Procédé selon la revendication 7, dans lequel après avoir effectué un diagnostic au niveau N, on effectue un autre diagnostic au niveau supérieur N+I si aucune des deux étapes de réglage et de notification d'informations n'est exécutée au niveau N.
- 9. Procédé selon l'une des revendications 1 à 8, dans lequel il est prévu une étape préalable d'inscription au cours de laquelle
- chaque utilisateur déclare au serveur intermédiaire (3) au moins un équipement à contrôler (2) et lui transmet des caractéristiques de l'équipement (2);
- le serveur intermédiaire (3) associe à l'équipement (2) déclaré un profil d'équipement contenant lesdites caractéristiques et associe ledit profil d'équipement à un profil personnel d'utilisateur.
- 10. Procédé selon la revendication 9, dans lequel le serveur intermédiaire (3) enregistre dans le profil de l'équipement (2) au moins l'une des informations du groupe contenant un identifiant d'équipement, un mode de facturation pour une intervention d'assistance, un niveau d'assistance et des données d'identification d'un réparateur.

30

11. Procédé selon l'une des revendications 9 et 10, dans lequel chaque utilisateur transmet au serveur intermédiaire (3) des caractéristiques relatives au module

de communication (1) associé à l'équipement à contrôler (2) et le serveur intermédiaire (3) associe au module de communication (1) un profil de module de communication contenant lesdites caractéristiques.

5

10

15

20

- 12. Procédé selon l'une des revendications 1 à 11, dans lequel le serveur intermédiaire (3) transmet au module de communication (1) des moyens logiciels de diagnostic et des moyens logiciels de réglage adaptés à l'équipement à contrôler (2).
- 13. Procédé selon la revendication 12, dans lequel le serveur intermédiaire (3) récupère les moyens logiciels de diagnostic et les moyens logiciels de réglage auprès de serveurs de constructeurs d'équipements et les enregistre dans une base de données (4C).
- 14. Procédé selon l'une des revendications 1 à 13, dans lequel, sur détection d'un événement d'urgence concernant l'équipement à contrôler (2), le module de communication (1) se connecte de façon prioritaire à un serveur « boîte noire » (8) et lui transmet des données relatives à l'équipement à contrôler (2).
- 15. Procédé selon l'une des revendications 1 à 14, dans lequel le module de communication relève une caractéristique distinctive d'au moins un élément de l'équipement et la retransmet vers le serveur distant.
- 16. Système de diagnostic d'un équipement à contrôler, pour la mise en œuvre du procédé de la revendication 1, comprenant un module de communication (1) associé à l'équipement à contrôler (2) et un serveur de

10

15

20

diagnostic (3, 5a, 5b,..., 5n), reliés l'un à l'autre à travers un réseau de communication (6, 7), le module de communication (1) étant agencé pour émettre des données de fonctionnement de l'équipement (2) vers le serveur (3, 5a, 5b,..., 5n) et le serveur (3, 5a, 5b,..., 5n) étant agencé pour effectuer un diagnostic sur la base des données de fonctionnement de l'équipement (2), caractérisé en ce qu'il est prévu une pluralité de serveurs d'assistance effectuer à (5a, 5b,..., 5n) aptes spécialisés diagnostics et un serveur intermédiaire (3) agencé pour déterminer, parmi la pluralité de serveurs d'assistance spécialisés (5a, 5b,..., 5n), quel est le serveur adapté à l'équipement (2) et pour mettre en relation le module de communication (1) et ledit serveur d'assistance spécialisé adapté en vue de l'établissement d'un diagnostic relatif à l'équipement (2).

- 17. Système selon la revendication 16, dans lequel il est prévu une base de données utilisateurs (4A), associée au serveur intermédiaire (3), comportant, pour chaque utilisateur, un profil personnel associé à au moins un profil d'un équipement à contrôler (2).
- 18. Système selon la revendication 17, dans lequel
 25 le profil personnel de chaque utilisateur est associé à un
 profil d'un module de communication (1).
- 19. Système selon l'une des revendications 16 et 17, dans lequel, l'équipement à contrôler étant un véhicule de secours, le serveur intermédiaire (3) est agencé pour aiguiller le véhicule de secours vers un centre de secours auquel est associé le serveur d'assistance spécialisé adapté à l'équipement (2).

5

10

15

20

25

- 20. Système selon la revendication 19, dans lequel, le véhicule de secours intégrant au moins un appareil de surveillance médicale d'un patient, relié au module de communication (1), le module de communication (1) est agencé pour collecter des données de fonctionnement surveillance médicale, l'appareil de fournies par correspondant à des données vitales du patient, et pour transmettre ces données audit serveur spécialisé 5b,...,5n) et ledit serveur spécialisé (5a, 5b,...,5n) est agencé pour suivre à distance l'état du patient.
- 21. Serveur intermédiaire pour la mise en œuvre du procédé de la revendication 2, comprenant des moyens (37) déterminer pluralité de serveurs parmi une d'assistance spécialisés (5a, 5b,..., 5n) quel est le serveur adapté à un équipement à contrôler (2) et des (38) pour mettre en relation ledit module de moyens communication (1) et ledit serveur d'assistance spécialisé adapté (5a, 5b,..., 5n).
- 22. Serveur selon la revendication 21, dans lequel il est prévu des moyens de réception (33) agencés pour recevoir des données de fonctionnement de l'équipement à contrôler (2) et des moyens (36) pour établir un diagnostic sur la base des données de fonctionnement de l'équipement (2).
- 23. Serveur selon la revendication 22, dans lequel 30 il est prévu des moyens de réglage (44) agencés pour émettre des commandes de réglage vers l'équipement à contrôler (2).

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

24. Serveur selon l'une des revendications 22 et 23, dans lequel il est prévu des moyens d'envoi (34) agencés pour émettre vers le module de communication (1) des informations pour permettre à un utilisateur de réparer l'équipement à contrôler ou l'information selon laquelle la réparation de l'équipement nécessite l'intervention d'un réparateur.

25. Serveur selon l'une des revendications 21 à 24, dans lequel il est prévu des moyens d'envoi (45) agencés pour envoyer vers un module de communication (1) associé à l'équipement à contrôler (2) des moyens logiciels de diagnostic de l'équipement (2) et des moyens logiciels de réglage de l'équipement (2).

15

20

10

5

26. Serveur selon l'une des revendications 21 à 25, dans lequel il est prévu des moyens (32) d'interface serveur/utilisateur permettant à un utilisateur de déclarer au moins un équipement à contrôler (2) et de fournir des caractéristiques sur ledit équipement (2) et il est prévu des moyens (40) pour associer un profil contenant lesdites caractéristiques à l'équipement déclaré (2) et pour associer ledit profil d'équipement à un profil personnel associé à l'utilisateur.

25

30

27. Serveur selon la revendication 26, dans lequel d'interface serveur/utilisateur moyens (32) agencés pour permettre à l'utilisateur de spécifier, pour un équipement donné (2), au moins l'une des informations du groupe comprenant un mode de facturation pour une un niveau de réglage ou d'information, opération données d'identification d'un et des d'assistance réparateur.

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

28. Module de communication pour la mise en œuvre du procédé de la revendication 1, comprenant des moyens de des données de collecte (11)agencés pour relever fonctionnement relatives à un équipement à contrôler (2) pour envoyer des données moyens (17) fonctionnement vers un serveur distant (3, 5a, 5b,..., 5n), caractérisé en ce qu'il est prévu des moyens (13) pour détecter un événement d'urgence relatif à l'équipement à détection dudit événement contrôler (2) puis, sur d'urgence, se connecter de façon prioritaire à un serveur « boîte noire » (8) et lui transmettre un flux de données à l'équipement véhiculant des données relatives contrôler (2).

15

10

5

29. Module de communication selon la revendication 27, dans lequel il est prévu des moyens de diagnostic (12) pour effectuer un diagnostic à l'aide de données de fonctionnement de l'équipement à contrôler (2).

20

30. Module de communication selon l'une des revendications 28 et 29, dans lequel il est prévu des moyens de réglage (15) agencés pour émettre des commandes de réglage vers l'équipement à contrôler (2).

25

31. Module de communication selon l'une des revendications 28 à 30, dans lequel il est prévu des moyens (19) d'acquisition des moyens logiciels de diagnostic et des moyens logiciels de réglage.

30

32. Serveur « boîte noire », pour la mise en œuvre du procédé de la revendication 15, comprenant des moyens (81) de réception d'un flux de données véhiculant des

données relatives à un équipement à contrôler (2) et des moyens (83) pour mémoriser lesdites données en y associant une information temporelle de réception.

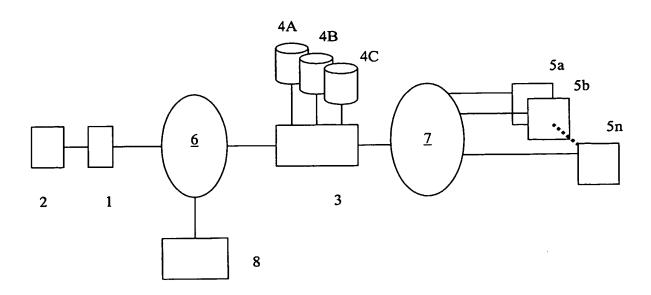


FIGURE 1

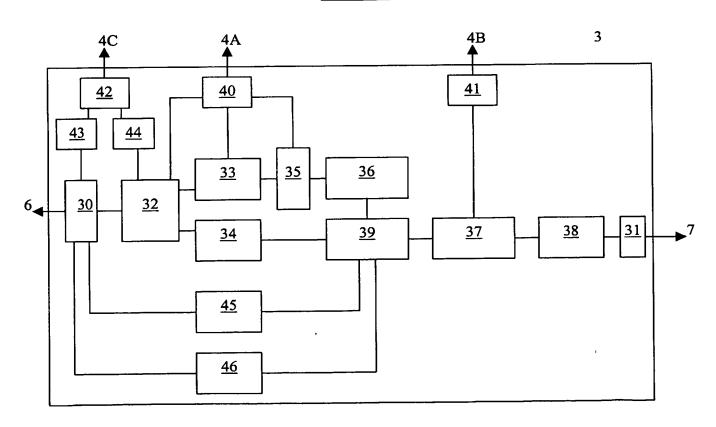


FIGURE 2

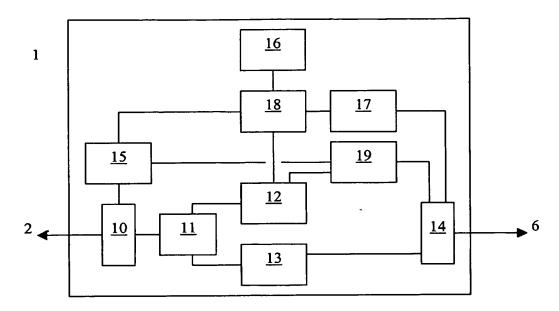


FIGURE 3

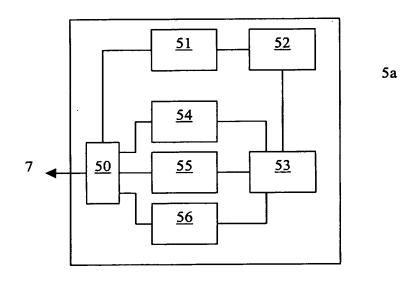


FIGURE 4

WO 03/085469 PCT/FR03/01065

8

3/3

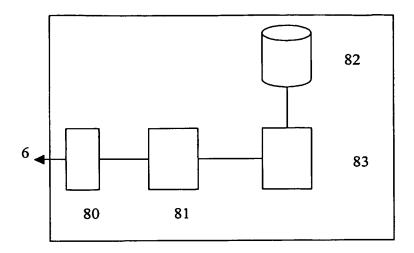


FIGURE 5

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 16 octobre 2003 (16.10.2003)

(10) Numéro de publication internationale WO 2003/085469 A3

- (51) Classification internationale des brevets⁷: G05B 23/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/001065

- (22) Date de dépôt international: 4 avril 2003 (04.04.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication:

français

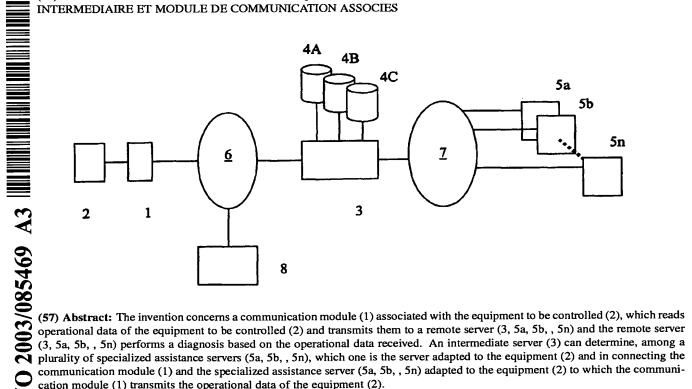
- (30) Données relatives à la priorité: 8 avril 2002 (08.04.2002) 02/04371
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : FRANCE TELECOM [FR/FR]; 6, place d'Alleray, F-75015 Paris (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): MAR-TINIERE, Jean-Pierre [FR/FR]; 32, rue de la Mi-Forêt, F-35340 Liffre (FR).

- (74) Mandataire: STEPHANN, Valérie; France Telecom P & I/PIV/PI, 38-40, Rue du Général Leclerc, F-92794 Issy-Les-Moulineaux Cedex 9 (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: METHOD FOR DIAGNOSING AN EQUIPMENT TO BE CONTROLLED, DIAGNOSTIC SYSTEM, RELATED IN-TERMEDIATE SERVER AND COMMUNICATION MODULE

(54) Titre: PROCEDE DE DIAGNOSTIC D'UN EQUIPEMENT A CONTROLER, SYSTEME DE DIAGNOSTIC, SERVEUR INTERMEDIAIRE ET MODULE DE COMMUNICATION ASSOCIES



communication module (1) and the specialized assistance server (5a, 5b,, 5n) adapted to the equipment (2) to which the communication module (1) transmits the operational data of the equipment (2).

[Suite sur la page suivante]



WO 2003/085469 A3



TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Déclaration en vertu de la règle 4.17 :

 relative à la qualité d'inventeur (règle 4.17.iv)) pour US seulement

Publiée:

avec rapport de recherche internationale

(88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 1 avril 2004

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Le module de communication (1), associé à l'équipement à contrôler (2), relève des données de fonctionnement de l'équipement à contrôler (2) et les retransmet vers un serveur distant (3, 5a,5b,..., 5n) et le serveur distant (3, 5a, 5b,..., 5n) effectue un diagnostic sur la base des données de fonctionnement reçues. Un serveur intermédiaire (3) peut déterminer, parmi une pluralité de serveurs d'assistance spécialisés (5a, 5b,..., 5n), quel est le serveur adapté à l'équipement (2) et mettre en relation le module de communication (1) et le serveur d'assistance spécialisé (5a, 5b,..., 5n) adapté à l'équipement (2) auquel le module de communication (1) transmet les données de fonctionnement d l'équipement (2).

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G05B23/02

Rec'd PCT/PT@ 06 DCT 7MM4

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G05B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 97 15009 A (SYSTEMSOFT CORP) 24 April 1997 (1997-04-24) cited in the application page 2, line 14 -page 3, line 2 page 9, line 19 -page 11, line 24	1
A	EP 0 965 897 A (NELES CONTROLS OY) 22 December 1999 (1999-12-22) column 5, line 43 -column 9, line 14	1
Α	EP 0 895 399 A (XEROX CORP) 3 February 1999 (1999-02-03) column 16, line 33 -column 17, line 17; figure 6	1
Α	EP 0 599 606 A (XEROX CORP) 1 June 1994 (1994-06-01) column 5, line 47 -column 8, line 29	1
		<u></u>

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the International filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "8" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
22 September 2003	26/09/2003
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Kelperis, K



Internamenal Application No
PCT/FR 03/01065

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages US 6 311 101 B1 (KASTNER ENGELBERT) 30 October 2001 (2001-10-30) 1 column 3, line 65 -column 7, line 57 US 2002/032544 A1 (LOFALL DEAN A ET AL) 1 Α 14 March 2002 (2002-03-14) page 4, left-hand column, line 4 -right-hand column, line 45 EP 1 045 302 A (NELES FIELD CONTROLS OY) 1 18 October 2000 (2000-10-18) column 6, line 14 - line 51 column 9, line 1 - line 35

Information on patent family members

Intention No PCT/FR 03/01065

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 9715009	Α	24-04-1997	AU WO	7448996 A 9715009 A1	07-05-1997 24-04-1997
EP 0965897	Α	22-12-1999	FI DE EP US	981406 A 965897 T1 0965897 A1 6317701 B1	18-12-1999 17-08-2000 22-12-1999 13-11-2001
EP 0895399	Α	03-02-1999	EP	0895399 A1	03-02-1999
EP 0599606	A	01-06-1994	EP JP	0599606 A2 6214820 A	01-06-1994 05-08-1994
US 6311101	B1	30-10-2001	EP EP AT AT DE DE	0916466 A1 0917034 A1 206655 T 214169 T 59704884 D1 59803258 D1	19-05-1999 19-05-1999 15-10-2001 15-03-2002 15-11-2001 11-04-2002
US 2002032544	A1	14-03-2002	US AU WO	6298308 B1 5022700 A 0150099 A1	02-10-2001 16-07-2001 12-07-2001
EP 1045302	Α	18-10-2000	FI EP	990864 A 1045302 A1	17-10-2000 18-10-2000

RAPPORT DE RECHEMHE INTERNATIONALE

Dema Internationale No PCT/FR 03/01065

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 G05B23/02

Ü

Seton la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

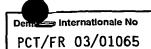
Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 G05B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)
EPO-Internal

C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	WO 97 15009 A (SYSTEMSOFT CORP) 24 avril 1997 (1997-04-24) cité dans la demande page 2, ligne 14 -page 3, ligne 2 page 9, ligne 19 -page 11, ligne 24	1
Α .	EP 0 965 897 A (NELES CONTROLS OY) 22 décembre 1999 (1999-12-22) colonne 5, ligne 43 -colonne 9, ligne 14	1
Α	EP 0 895 399 A (XEROX CORP) 3 février 1999 (1999-02-03) colonne 16, ligne 33 -colonne 17, ligne 17; figure 6	1
Α	EP 0 599 606 A (XEROX CORP) 1 juin 1994 (1994-06-01) colonne 5, ligne 47 -colonne 8, ligne 29 -/	1

Yoir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais	document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention ou la théorie constituant la base de l'invention de la comment particulièrement pertinent; l'invent lon revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément d'ocument particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale
22 septembre 2003	26/09/2003
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé
NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kelperis, K



		PC1/FR 03/01065			
C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicationdes passages per	rtinents no. des revendications visée			
A	US 6 311 101 B1 (KASTNER ENGELBERT) 30 octobre 2001 (2001-10-30) colonne 3, ligne 65 -colonne 7, ligne 57	1			
A	US 2002/032544 A1 (LOFALL DEAN A ET AL) 14 mars 2002 (2002-03-14) page 4, colonne de gauche, ligne 4 -colonne de droite, ligne 45	1			
A	EP 1 045 302 A (NELES FIELD CONTROLS OY) 18 octobre 2000 (2000-10-18) colonne 6, ligne 14 - ligne 51 colonne 9, ligne 1 - ligne 35				

RAPPORT DE RECHER E INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dema Internationale No
PCT/FR 03/01065

Document brevet cité au rapport de recherche	1	Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
WO 9715009	Α	24-04-1997	AU WO	7448996 A 9715009 A1	07-05-1997 24-04-1997
EP 0965897	A	22-12-1999	FI DE EP US	981406 A 965897 T1 0965897 A1 6317701 B1	18-12-1999 17-08-2000 22-12-1999 13-11-2001
EP 0895399	A	03-02-1999	EP	0895399 A1	03-02-1999
EP 0599606	Α	01-06-1994	EP JP	0599606 A2 6214820 A	01-06-1994 05-08-1994
US 6311101	B1	30-10-2001	EP EP AT AT DE DE	0916466 A1 0917034 A1 206655 T 214169 T 59704884 D1 59803258 D1	19-05-1999 19-05-1999 15-10-2001 15-03-2002 15-11-2001 11-04-2002
US 2002032544	A1	14-03-2002	US AU WO	6298308 B1 5022700 A 0150099 A1	02-10-2001 16-07-2001 12-07-2001
EP 1045302	A	18-10-2000	FI EP	990864 A 1045302 A1	17-10-2000 18-10-2000